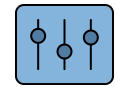




КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ 2019- 2022



За період 2019-2022 рр. кафедра іноземних мов пройшла декілька етапів реструктуризації:



2019-лютий 2020

2 кафедри:

- кафедра іноземних мов
- кафедра інтенсивного навчання іноземним мовам



2020- 2021 - кафедра іноземних мов та підготовки іноземних студентів.

Забезпечує підготовку з іноземних мов для всіх здобувачів академії (англійська, французька, німецька, українська як іноземна)



з листопада 2021

кафедра іноземних мов:

підготовка всіх здобувачів академії з англійської мови та французької (переважно в проектних групах архітектурного факультету)

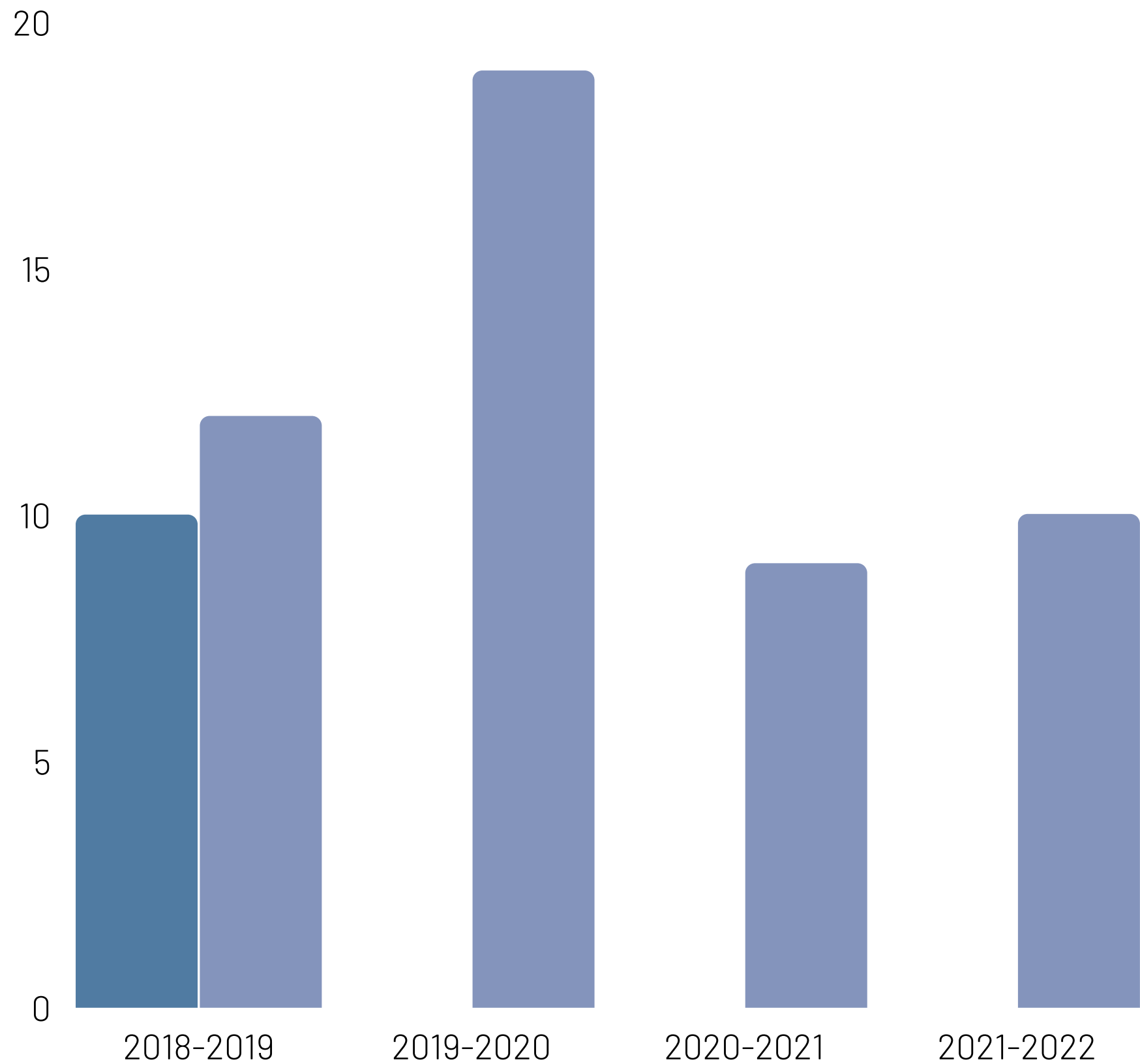


Для забезпечення освітнього процесу та підготовки здобувачів всіх рівнів освіти було:



- **Оновлено**
23 робочі програми у 2019 р. та 62 робочі програми у 2022 р. з дисциплін «Іноземна мова за професійним спрямуванням», «Наукова іноземна мова» за освітніми програмами різних спеціальностей для здобувачів першого, другого та третього рівнів освіти.

- **Розроблено**
*21 **силабус** у 2019-2021 рр. та 15 **силабусів** у 2022 р. з дисциплін «Іноземна мова за професійним спрямуванням», «Наукова іноземна мова» за освітніми програмами для здобувачів першого, другого та третього рівнів освіти.*



Методичне забезпечення кафедр:

- Викладачі кафедри працюють з *аутентичними* матеріалами.

- З 2019 по 2022 р. на кафедрі іноземних мов було заплановано та виконано 58 методичних вказівок

Кадрове забезпечення кафедри

У 2018-2019 році на кафедрі іноземних мов працювало – 14 НПП (6 доцентів, 1 ст. викладач, 7 викладачів).

У 2018-2019 році на кафедрі інтенсивного навчання іноземних мов працювало – 21 НПП (5 доцентів, 1 ст. викладач, 15 викладачів).

У 2019-2020 році на кафедрі іноземних мов працювало – 14 НПП (6 доцентів, 1 ст. викладач, 7 викладачів).

У 2019-2020 році на кафедрі інтенсивного навчання іноземних мов працювало – 30 НПП (10 доцентів, 3 ст. викладача, 17 викладачів).

У 2020-2021 р. після об'єднання 2 кафедр, на кафедрі іноземних мов та підготовки іноземних громадян працювало – 26 НПП (9 доцентів, 2 ст. викладача, 15 викладачів).

У 2021-2022 – на кафедрі іноземних мов працювало – 19 НПП (8 доцентів, 11 викладачів).

У 2022-2023 – на кафедрі іноземних мов працює – 17 НПП (7 доцентів, 10 викладачів).

Усі викладачі кафедри мали (мають) не менше 5 пунктів з переліку досягнень НПП відповідно до п.38 Ліцензійних мов.



Підвищення кваліфікації



За планом з 2019 по 2022 рр. 10 викладачів кафедри пройшли довгострокове підвищення кваліфікації (180-год.) без відриву від роботи.



Усі викладачі англійської та французької мови постійно беруть участь у численних професійних вебінарах, семінарах, воркшопах, конвенціях та конференціях з методики викладання іноземних мов від провідних міжнародних освітніх центрів таких як Cambridge, Oxford, Pearson, Дінтернал, Hachette, Clé International, про що свідчать численні сертифікати.

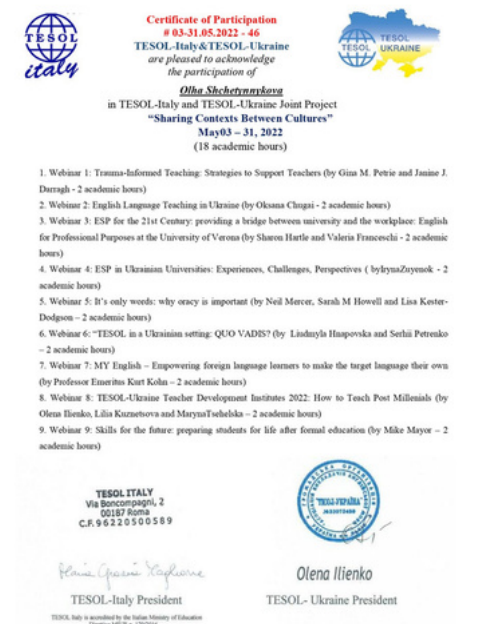
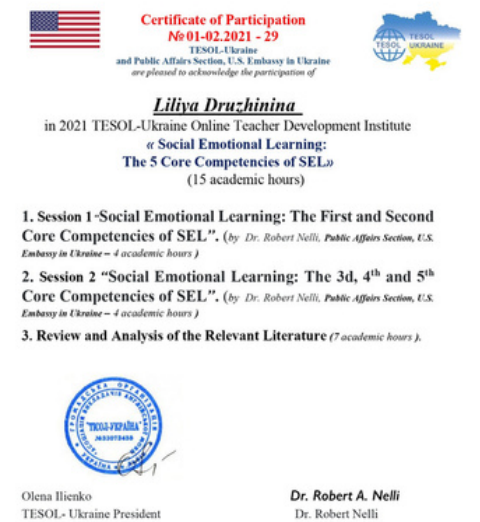


Співпраця з професійними організаціями, безпосередньо з асоціаціями викладачів (TESOL, АМФУ) сприяє якісному підвищенню кваліфікації та професійному зросту у сфері методики та викладання.



З 2019 по 2022 активна участь викладачів кафедри у проектах: TESOL-Ukraine National Teacher Development Institute:

- 'Critical thinking for Media Literacy
- 'Developing Critical Thinking Skills in English'
- 'Online Teacher Development Institute «Essentials of Online Teaching'
- 'Foreign Language Teacher training Capacity Development as a Way to Ukraine's Multilingual Education and European Integration'
- 'Hawaii TESOL in Solidarity with TESOL-Ukraine'
- 'TESOL- ITALY на темі «Sharing Contexts Between Cultures'



*Конференції для викладачів французької мови,
організовані Асоціацією викладачів французької мови України - APFU*



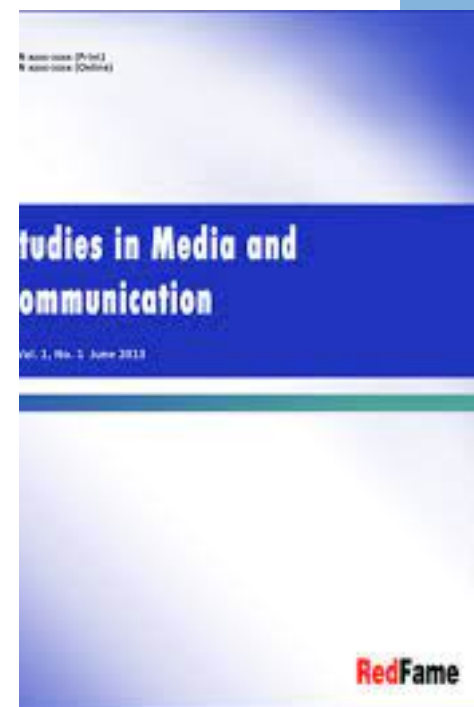
The image shows a Zoom meeting interface. The main window displays a presentation slide with a teal background and a central image of a lavender field at sunset. The slide text reads "GALA NUMÉRIQUE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS UKRAINIENS". A speaker icon is visible on the left side of the slide. On the right side of the Zoom window, there is a vertical list of participants. From top to bottom, the names are: Veronika Zadunay, Antonina Skrypnyk, Світлана, and Tetiana HEKO. Each name is accompanied by a small red icon indicating their status in the meeting.

INTERNATIONAL JOURNAL OF
**Web-Based
Learning and Teaching
Technologies**



IJI PUBLISHING

Publisher of Peer-Reviewed Journals and Innovative Research Since 2004
www.ijipublish.com

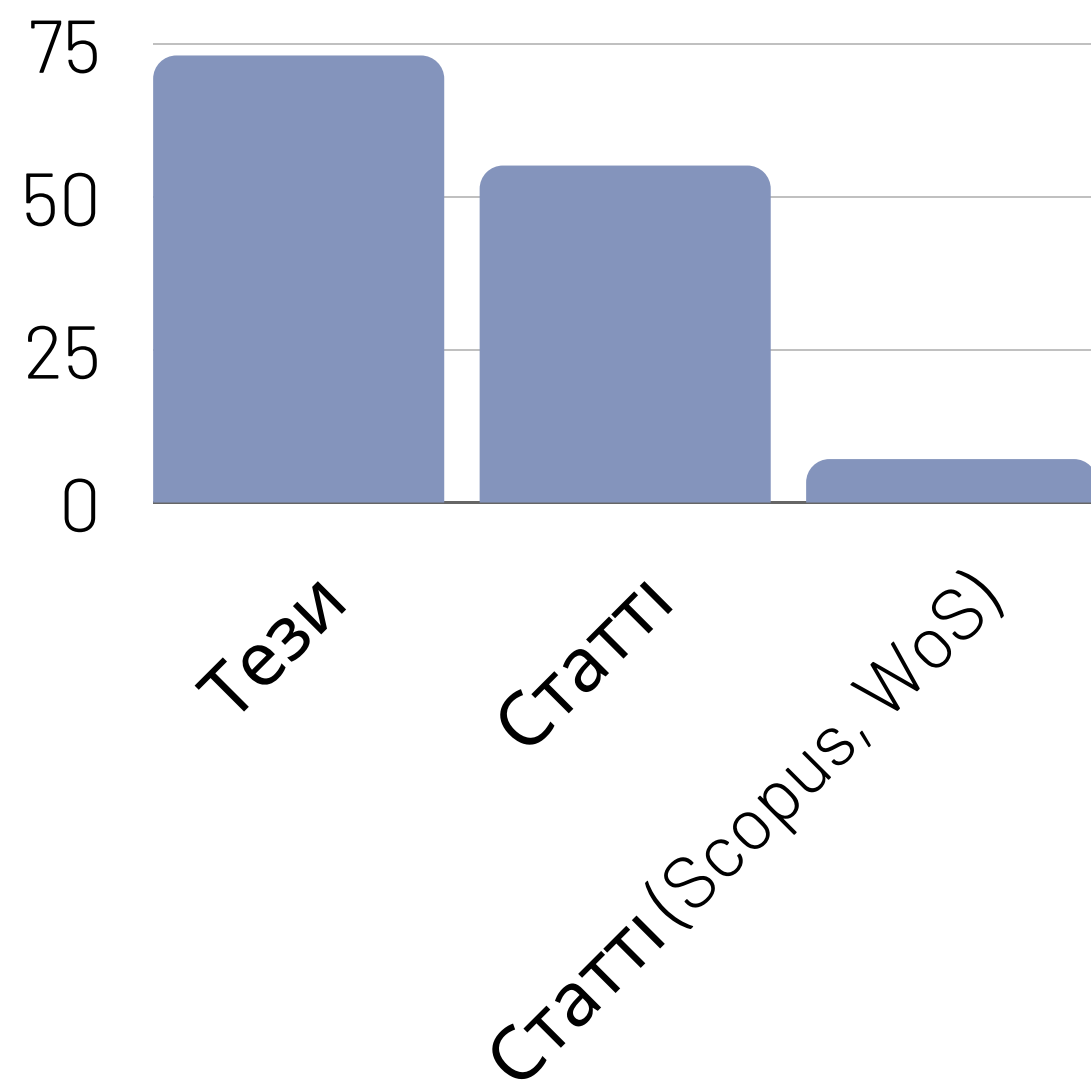


Наукова робота

Наукова робота на кафедрі включає публікації наукових статей у фахових виданнях України та міжнародних науково-метричних базах даних Scopus, WoS, участь у конференціях та публікацію тез доповідей, а також проведення науково-практичних студентських конференцій з публікацією тез доповідей.

Опубліковано - 55 наукових фахових статей, з них Scopus - 6, WoS - 1.

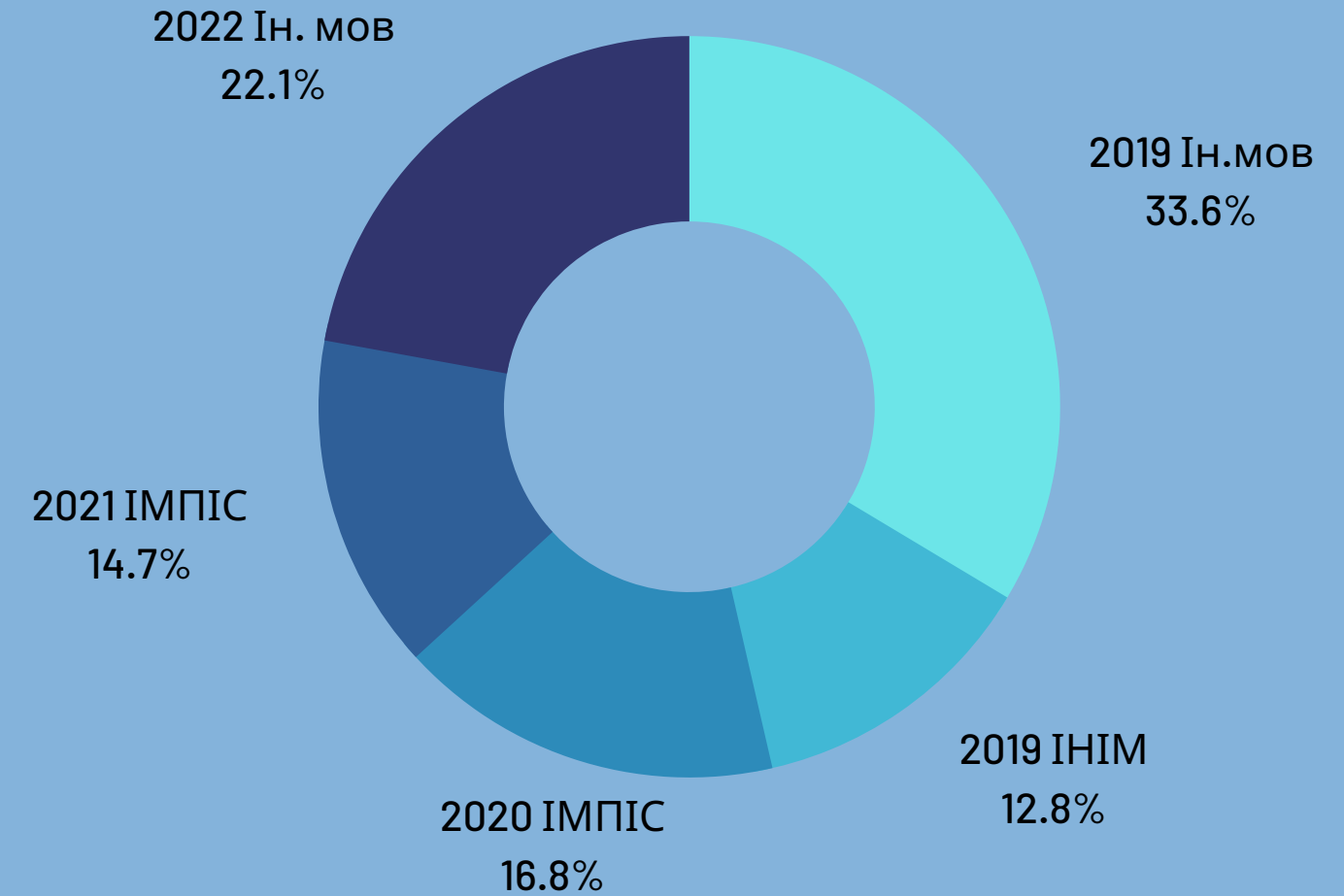
Опубліковано 66 тез доповідей у Всеукраїнських та міжнародних конференціях.



Наукова робота

Щорічні науково-практичні конференції для студентів

5 конференцій за 2019-2022 зі збірками тез доповідей англійською, французькою, німецькою та українською мовою для іноземних студентів.



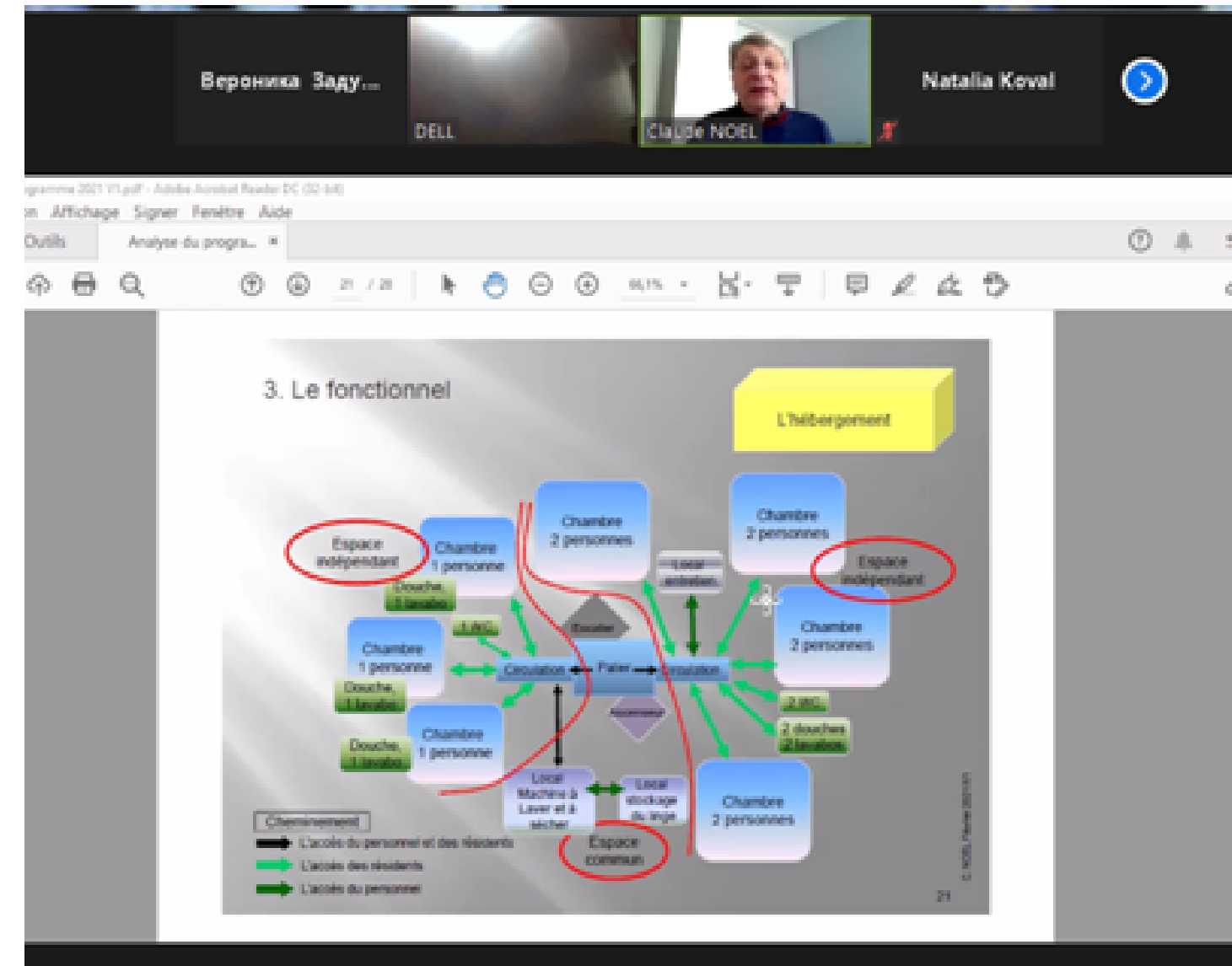
Міжнародна діяльність

Французька мова - wt співпраця Центру
Університетського Розвитку (CRU) з Францією (AUF, FEFU)

(З листопада 2021 Центр Університетського Розвитку (CRU) став підструктурним підрозділом навчально-наукового центру міжнародного співробітництва).

Проведено цикл семінарів з архітектури з Клодом Ноелем та семінарів з економіки з Рудольфом Бреннеманом (м. Париж, Франція).

Лекції французькою мовою для викладачів та студентів франкомовних проектів ПДАБА фахівцями у сфері лінгвістики (Жан-Поль Меєр, Страсбурзький Університет (Франція), у сфері економіки і страхового (Нуель Мутуа, Бельгія).

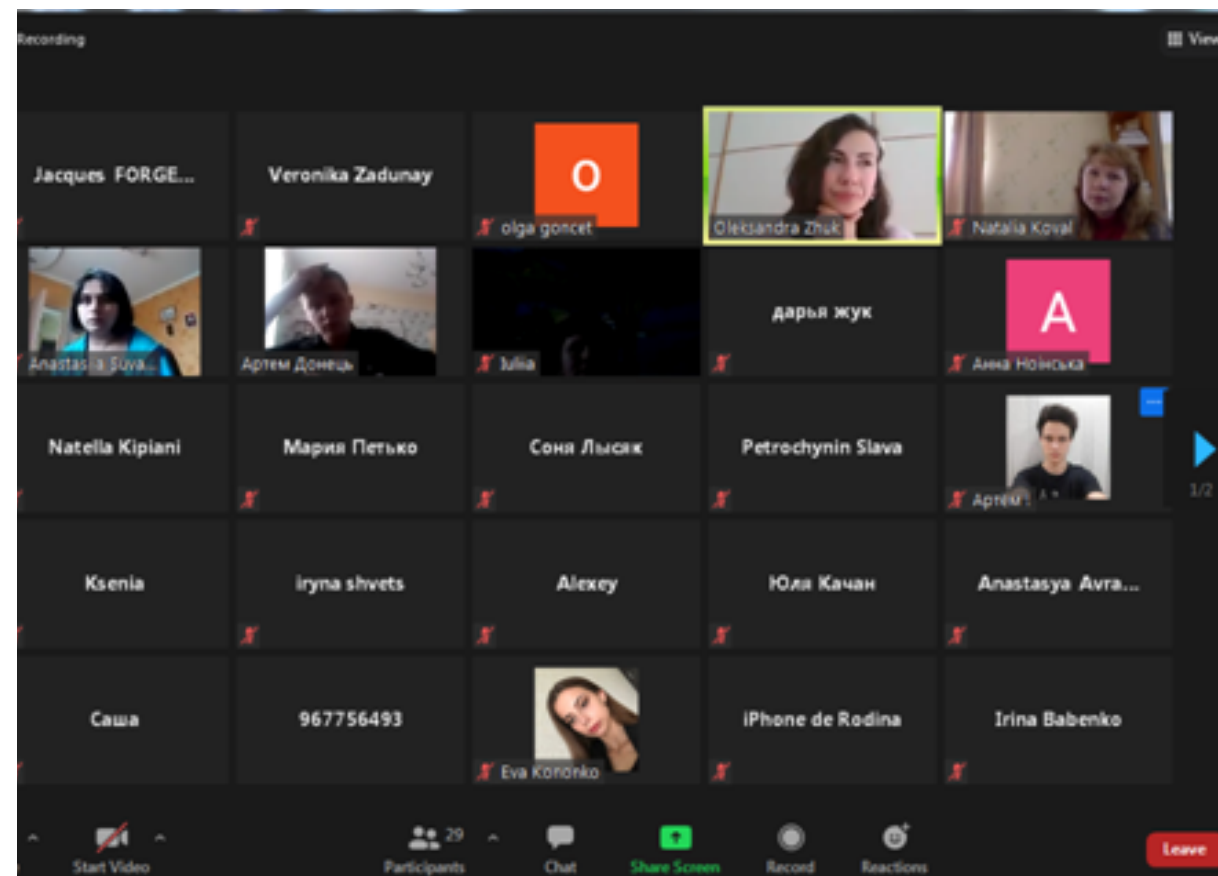


Лекції, які проводили архітектори, випускники архітектурного факультету та франкомовного проекту за професійними темами: Олександра Жук (архітектор, науковий співробітник відділу існування та розвитку Території Ассамблії, Клермон-Ферран), Ганна Моргунова (архітектор в архітектурному бюро у Швейцарії), Андрій Грицай (засновник архітектурного бюро у м. Бордо, Франція), Жан П'єр ШАПЕРТ (архітектор, Франція)

*Франкомовний центр університетського розвитку (CRU)
Навчально-науковий центр міжнародного співробітництва
Кафедра іноземних мов та підготовки іноземних студентів*

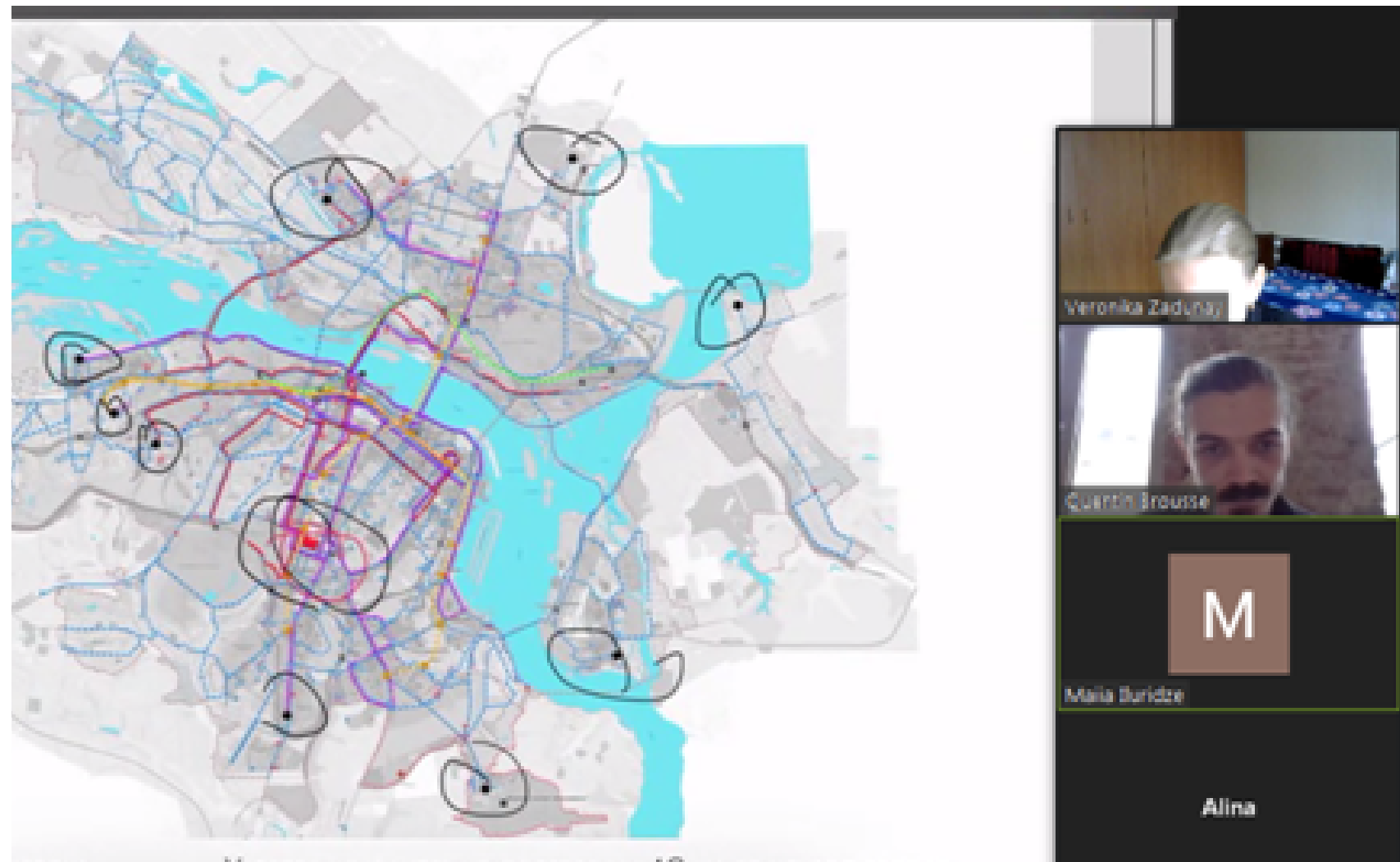
**ЗАПРОШУЄМО
6 квітня о 13.00**

на відкриту он-лайн лекцію:
«Будівництво з сирієї землі»
(« La construction en terre crue »)
доповідач - **Олександра Жук**
архітектор, науковий співробітник
відділу існування та розвитку Території Ассамблії,
Клермон-Ферран, Франція.
Випускниця франкомовного проекту ПДАБА.
Приєднатися можна через Zoom :
ID de réunion : 875 9088 7398
Code secret : 712547
Ласкаво просимо!

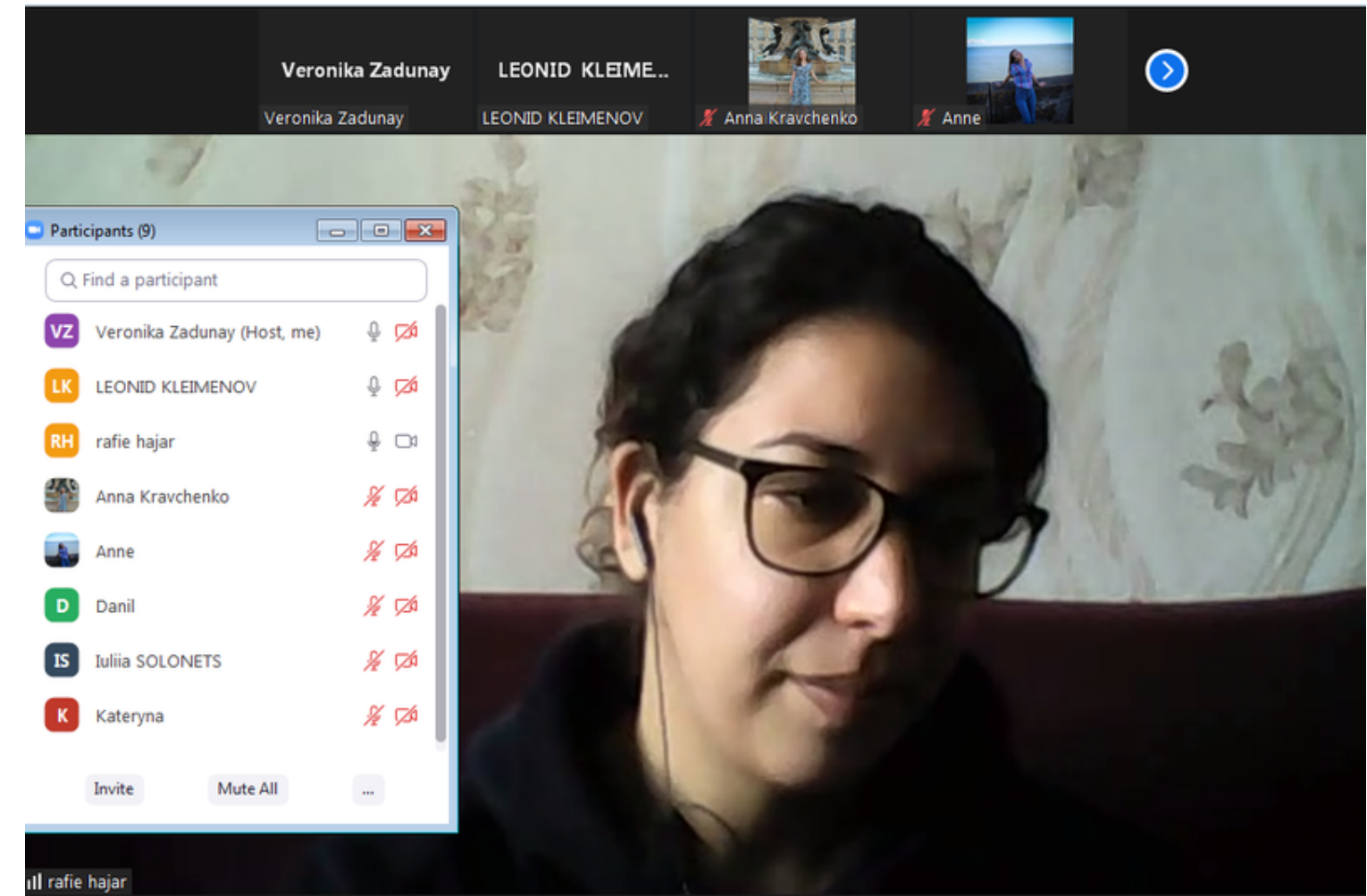


Щорічно викладачі французької мови забезпечують мовне консультування з підготовки та складання необхідних документів (CV, мотиваційних листів) для студентів, які готуються до лінгвістичних та професійних стажувань у Франції.

Студенти груп франкомовного проекту
мали можливість працювати зі
стажерами, носіями мови



Квентин Брусс



Рафи Ажар

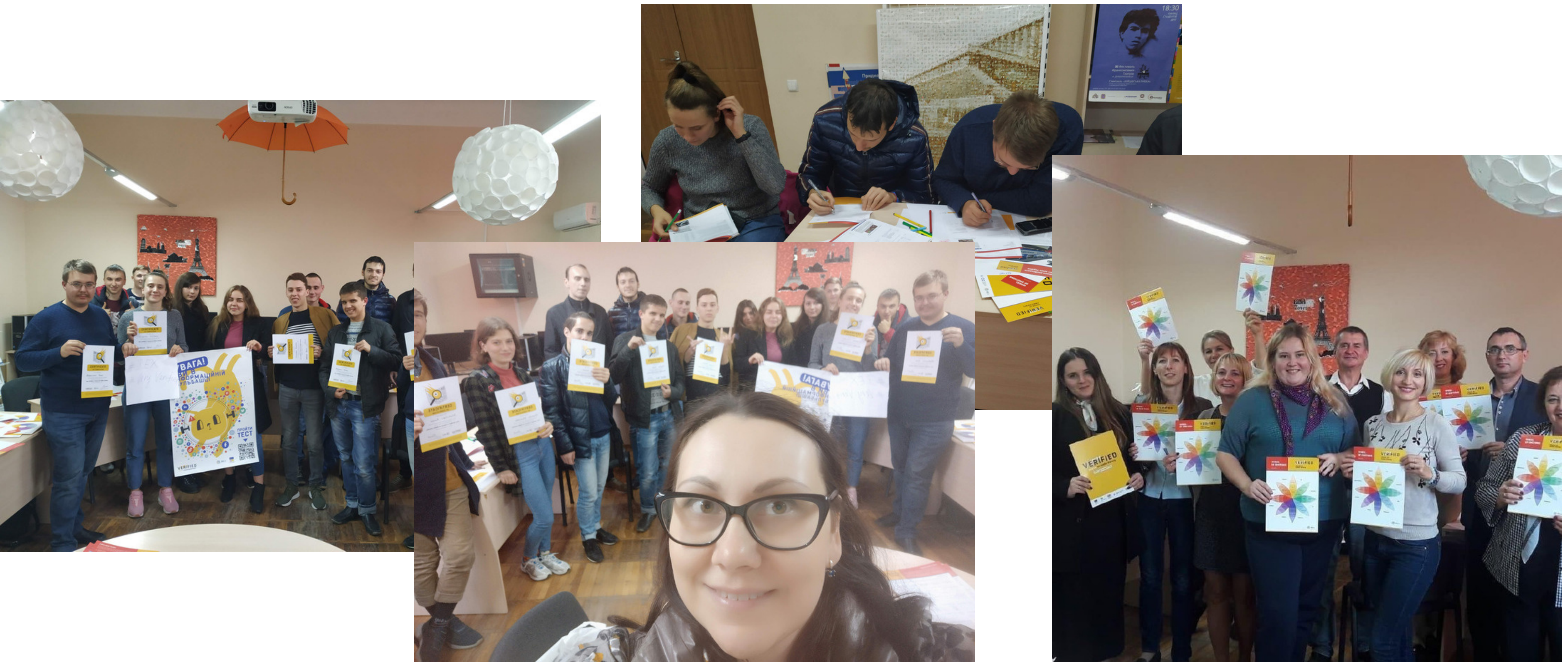
Міжнародна діяльність

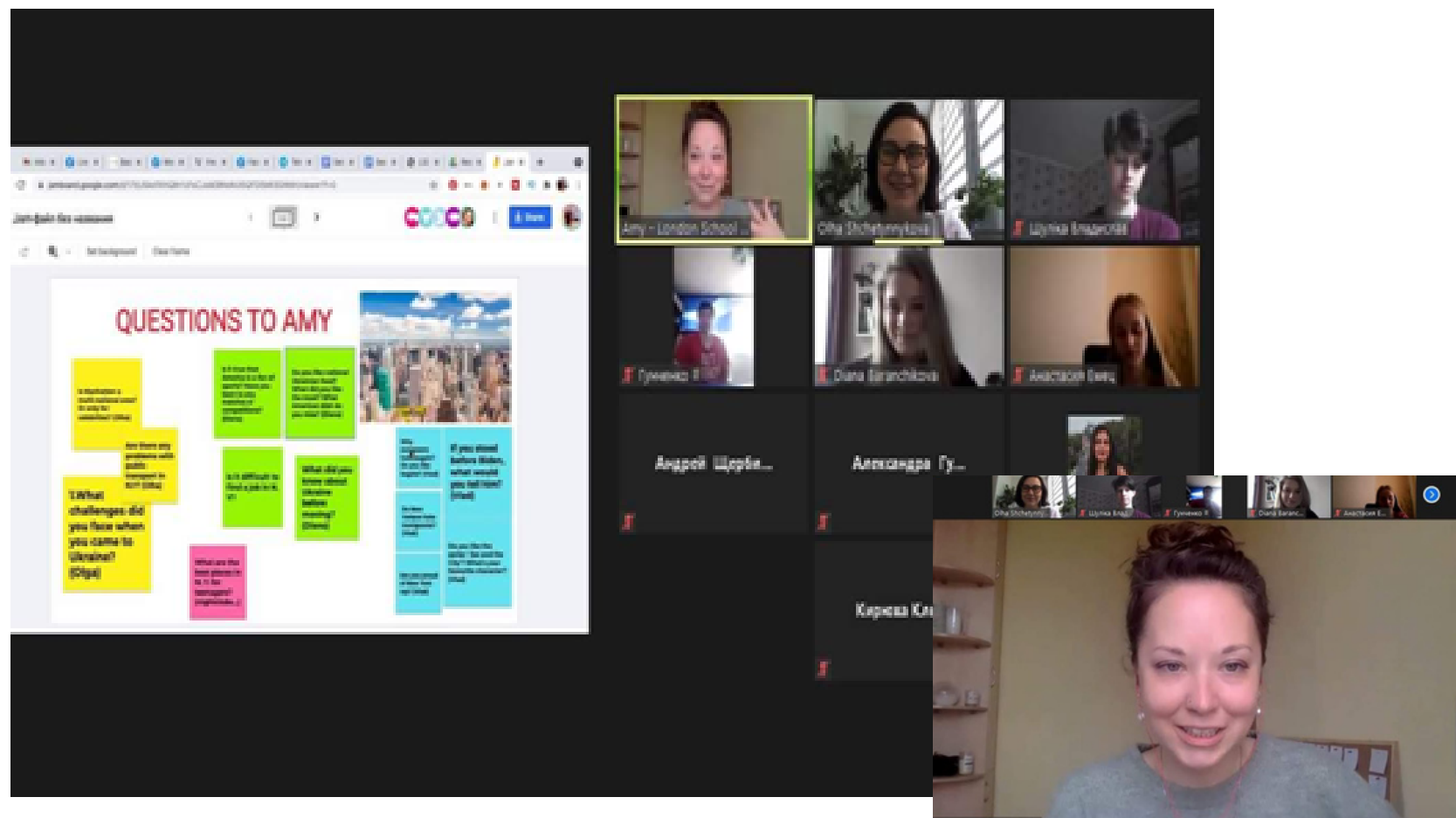
Викладання англійської мови - це співпраця з методистами, носіями мови, організація професійних зустрічей для викладачів, а також можливості спілкування з носіями мови для студентів.

3 жовтня 2019 проведено міжвузівську інформаційну сесію «Програми RELO при посольстві США для викладачів англійської мови» з залученням представників посольства США Тіма Колінза та Альони Сухініної. (організатор викл. Щетинникова О.О.)



Міжнародний проєкт від міжнародної організації IREX спільно зі студією онлайн-освіти EdEra за підтримки посольства США, RELO. Фасилітатор курсу - викл. Щетинникова О.О.
У жовтні 2019 було організовано та проведено 5-тижневий курс з медійної грамотності «VeryVerified» для 2 груп слухачів – студентів та викладачів академії.





В рамках співпраці кафедри іноземних мов та міжнародного навчально-методичного центру Dinternal Education, 23.04.2021 для студентів економічного та будівельного факультетів було проведено онлайн заняття з Amy Butler, – міжнародним викладачем англійської мови. Студенти обрали тему спілкування «Живу і працюю в Нью-Йорку».

За підтримки міжнародного навчально-методичного центру Dinternal Education було проведено семінар з питань нових технологій онлайн навчання 25.11.2021 з Kris Kirby (TESOL, DELTA, Academic Consultant, Teacher Trainer) щодо переваг та проблем онлайн навчання, автономії студента, новітніх засобів навчання англійській мові з використанням продуктів компанії Pearson Education, а саме- My English Lab (MEL).



Профорієнтаційна робота

У 2019-2022 рр. робота проводилась у 8 навчальних закладах: школа № 47 з поглибленим вивченням іноземних та фізико-математичного профілю; школа № 134 гуманістичного навчання та виховання; школа № 76; школа № 9 з поглибленим вивчення англ. мови; школа № 126 з поглибленим вивченням франц. мови; школа № 112 Магдалинівська загальноосвітня школа; школа № 10 ім. І.І.Манжур; школа № 43; школа № 81".

Онлайн зустріч викл. Яковлевої І.С.
з потенційними абітурієнтами



ДВНЗ «ПРИДНІПРОВСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ
БУДІВНИЦТВА ТА АРХІТЕКТУРИ»

**День
відкритих дверей**

20 листопада 2021 року
початок о 12:00

online в **zoom**

Дніпро, вул. Чернишевського, 24-А
+38(056) 746-10-66
+38(098) 256-60-53

Офіційний сайт
pgasa.dp.ua

A promotional flyer for an online event. It features a green header with the institution's name, a central title "День відкритих дверей" in orange and red, and the date "20 листопада 2021 року" with a start time of "початок о 12:00". The event is advertised as "online в zoom". At the bottom, there is contact information for Dnipro, including the address "вул. Чернишевського, 24-А", phone numbers "+38(056) 746-10-66" and "+38(098) 256-60-53", and the official website "pgasa.dp.ua". The flyer also includes a QR code and several icons: a construction worker with a level, a bar chart, a book labeled "ECONOMICS", and environmental symbols like a recycling symbol and a leaf.

Виховна робота

Виховна робота за підзвітний період проводилась кураторами груп. Це були зустрічі, лекції, відвідування музеїв, вистав. Багато заходів було організовано для студентів-іноземців. Студенти разом з кураторами взяли участь у близько 120 заходах.



**У 2022 році викладачі кафедри іноземних мов брали участь у проведенні лекцій:
з циклу «Переможемо. Відбудуємо»**

на тему «Медіаграмотність: to believe or to verify». Лекція була проведена викладачем кафедри Щетинниковою О.О. - 07.06.22

The image shows a Zoom meeting interface. On the left, a presentation slide is displayed with a yellow and blue background. The slide title is "Медіаграмотність: to verify or to believe" in a white box. Below the title, it says "Department of foreign languages" and "Olha Shchetynnykova". On the right, a smaller Zoom window shows a presentation slide with a yellow background and blue text. The slide title is "WHAT YOU CAN DO WITH PHOTO SEARCH ENGINE". Below the title is a bulleted list of capabilities:

- Learn More About the Object of an Image
- Find Visually Similar Images
- Find the Original Sources of Images
- Find Plagiarized Photos
- Identify People, Places, and Products
- Discover More Versions of a Particular Image
- Detect Fake Accounts

The Zoom interface includes a top bar with controls like "Запросить управление" (Request control), "Участники" (Participants), "Реакции" (Reactions), "Бит" (Bit), "Камера" (Camera), "Микрофон" (Microphone), and "Подключиться" (Join). A participant list on the right shows names like Катерина, Артем, and others. A notification at the top right says "Запись начата. Посещая это собрание, вы даете согласие на запись и транскрибирование ваших слов. Политика конфиденциальности" (Recording started. By attending this meeting, you agree to recording and transcription of your words. Privacy Policy).

- з циклу «Незламність української нації: історія та сьогодення»

за темами:

«Родинні традиції та свята українського народу як засіб виховання моральних цінностей та національної свідомості сучасної молоді». Лекція була проведена викладачем Задунай В.В. – 25.10.2022.



- «Стисло про походження українців та української мови». Лекція була проведена доц. каф. іноземних мов Ляпичевою О.В. - 7.11.2022



У даній лекції ми дізналися про вплив природи України на менталітет українців, про два типи поведінки українців: авантюрно-козацький та індивідуально-споглядальний; про кордоцентризм та селянськість українців (перевага почуттів над розумом та ставлення до рідної землі як до матері), про єдність краси та добра в ментальності українців, познайомилися із смисловим наповненням національно-специфічних українських концептів «Родинність», «Світове дерево», «Верба».



Авантюрно-козацький тип поведінки українців орієнтований на боротьбу з ворогами, лицарські чесноти, захист віри і кордонів та розваги.

У листопаді 2022 р. викл. Задунай В.В. організувала виступи – відеопривітання з нагоди Дня Студента від студентів ПДАБА, які за програмою мобільності навчаються у Франції.





**WE ARE COMMITTED TO DELIVERING
KNOWLEDGE THAT MATTERS.**